

О заключении Соглашения между Правительством Российской Федерации и Правительством Французской Республики о научно-техническом сотрудничестве и поставках высокообогащенного урана

Постановление · № 469 · от 15.04.1996 · Правительство Российской Федерации · Действует без изменений

ПРАВИТЕЛЬСТВО РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ

Постановление

от 15 апреля 1996 г. N 469

г. Москва

О заключении Соглашения между Правительством Российской Федерации и Правительством Французской Республики о научно-техническом сотрудничестве и поставках высокообогащенного урана

В целях дальнейшего развития российской фундаментальной науки, обеспечения научно-технического сотрудничества российских научных организаций с международным Институтом имени Макса фон Лауэ - Поля Ланжевена в г. Гренобле, погашения долга Российской Федерации за поставленное Францией оборудование для ускорительно-накопительного комплекса Государственного научного центра "Институт физики высоких энергий" и укрепления дружеских отношений между Российской Федерацией и Французской Республикой Правительство Российской Федерации постановляет:

Одобрить представленный Министерством Российской Федерации по атомной энергии согласованный с Министерством иностранных дел Российской Федерации и Французской Стороной проект Соглашения между Правительством Российской Федерации и Правительством Французской Республики о научно-техническом сотрудничестве и поставках высокообогащенного урана (прилагается).

Поручить Министерству Российской Федерации по атомной энергии подписать от имени Правительства Российской Федерации указанное Соглашение, разрешив при необходимости вносить в текст проекта дополнения и изменения, не имеющие принципиального характера.

Председатель Правительства

Российской Федерации В. Черномырдин

Проект

С О Г Л А Ш Е Н И Е

между Правительством Российской Федерации и Правительством Французской Республики о научно-техническом сотрудничестве и поставках высокообогащенного урана

Правительство Российской Федерации и Правительство Французской Республики, далее именуемые Сторонами,

развивая сотрудничество в соответствии с положениями Договора между Российской Федерацией и Францией от 7 февраля 1992 года,

основываясь на традициях дружбы и сотрудничества,

учитывая заинтересованность Сторон в регулярных и долгосрочных поставках высокообогащенного урана для изготовления топлива для высокотемпературного реактора в г. Гренобле и исследовательского реактора "Орфей" в г. Саклэ, а также в организации долгосрочной программы научных исследований на нейтронных пучках реактора международного Института имени Макса фон Лауэ - Поля

Ланжевена (ИЛЛ) в г. Гренобле,
исходя из того, что ассоциированные члены ИЛЛ уполномочили Комиссариат по атомной энергии
Франции представлять интересы ИЛЛ в этом сотрудничестве,
согласились о нижеследующем:

Статья 1

Российская Сторона в качестве компенсации за использование российскими учеными
экспериментальных установок ИЛЛ и за поставленное для ускорительно-накопительного комплекса
Института физики высоких энергий (г. Протвино) оборудование поставит для производства
тепловыделяющих элементов для исследовательского реактора "Орфей" и высокопоточного
реактора ИЛЛ согласованное количество урана, обогащенного по изотопу уран-235 до 93 процентов.
По согласованию Сторон отработавшее топливо может быть переработано как в Российской
Федерации, так и в Французской Республике, а также в любом другом месте по взаимной
договоренности Сторон.

В случае переработки отработавшего топлива в Российской Федерации Французская Сторона примет
для захоронения образующиеся при этом радиоактивные отходы в остеклованном виде.

Статья 2

Французская Сторона компенсирует Российской Стороне расходы по доведению урана до
соответствия требуемому качеству, зачет часть стоимости урана в качестве оплаты за
оборудование, поставленное в Институт физики высоких энергий, и предоставит возможность
проведения российскими учеными исследований на нейтронных пучках в ИЛЛ в соответствии с
межведомственными соглашениями, предусмотренными статьей 5 настоящего Соглашения.

Статья 3

Исполнительными органами по реализации настоящего Соглашения являются:
от Российской Стороны - Министерство Российской Федерации по атомной энергии;
от Французской Стороны - Комиссариат по атомной энергии Франции.

Статья 4

Французская Сторона гарантирует, что полученный ею в соответствии с настоящим Соглашением
высокообогащенный уран, поставленный из Российской Федерации в соответствии со статьей 1
настоящего Соглашения, а также произведенные на его основе или в результате его использования
ядерные и специальные неядерные материалы:
будут использоваться исключительно для целей, обозначенных в статье 1 настоящего Соглашения, и
только в мирных целях;
не будут использоваться для производства ядерного оружия и других ядерных взрывных устройств;
будут обеспечены мерами физической защиты на уровнях, не ниже рекомендованных МАГАТЭ;
будут реэкспортироваться (экспортироваться) или передаваться из-под юрисдикции Французской
Стороны лишь при наличии письменного согласия Российской Стороны. Условия реэкспорта или
экспорта Стороны определяют путем взаимного согласования в соответствии с их международными
обязательствами.

Статья 5

Конкретные условия сотрудничества, указанного в статьях 1 и 2 настоящего Соглашения, являются
предметом отдельных соглашений между Комиссариатом по атомной энергии Франции, ИЛЛ и
Министерством Российской Федерации по атомной энергии.

Статья 6

Представители обеих Сторон могут проводить консультации по запросу одной из Сторон для
обсуждения вопросов, связанных с реализацией настоящего Соглашения.

Статья 7

Ни одно из положений настоящего Соглашения не затрагивает обязательств Сторон по другим
международным соглашениям, сторонами которых они являются, заключенным до момента

подписания настоящего Соглашения, в том числе по участию Франции в Европейском союзе.

Статья 8

Настоящее Соглашение вступает в силу с даты его подписания и действует в течение девяти лет. Соглашение может быть денонсировано по желанию одной из Сторон, если она в письменной форме уведомит о таком желании другую Сторону не менее чем за двенадцать месяцев до объявленной даты денонсации.

В случае истечения срока действия настоящего Соглашения или его денонсации согласно выше обозначенной процедуре положения статьи 4 настоящего Соглашения остаются в силе.

Совершено в г. 199 года в двух экземплярах, каждый на русском и французском языках, причем оба текста имеют одинаковую силу.

За Правительство Российской Федерации
За Правительство
Французской Республики
